

ÜZEMI KÉZIKÖNYV

ÜZEMI KÉZIKÖNYV
LÉGKONDITIONÁLÓ (Falra szerelhető modell)
A termék használata előtt olvassa el gondosan az utasításokat
és tartsa meg az útmutatót későbbi tájékozódás céljából.

Magyar



MODELL:

* Írja fel a modellnevet.
(Lásd: típustábla.)

Tartalom

1. BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK	1
2. AZ ELSŐ LÉPÉSEK	2
3. ALKATRÉSZEK NEVE	3
3.1. Beltéri egység.....	3
3.2. Távvezérlő.....	3
3.3. Az elemek behelyezése	5
4. ALAPVETŐ MŰKÖDÉS	5
5. LÉGÁRAMLAT BEÁLLÍTÁSAI	5
5.1. Ventilátor sebességének beállítása	5
5.2. Légáram irányának beállítása	5
6. IDŐZÍTŐ MŰKÖDÉSE	6
6.1. Heti időzítő	6
6.2. Be időzítő vagy Ki időzítő	7
6.3. Programidőzítő	7
6.4. Alvás időzítő	7
7. ENERGIATAKARÉKOS ÜZEMMÓDOK	7
7.1. Takarékos üzemmód	7
7.2. Ventilátor vezérlés energiamegtakarítás céljából ...	7
8. EGYÉB ÜZEMMÓDOK	7
8.1. Nagy teljesítményű működési mód	7
8.2. Halk Kültéri Egység üzemmód működése	8
8.3. 10 °C Fűtés üzemmód.....	8
9. BEÁLLÍTÁSOK AZ ÜZEMBE HELYEZÉSKOR	8
9.1. A távvezérlő azonosítókódjának beállítása	8
10. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	8
11. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK.....	10
12. KÜLÖN KAPHATÓ ALKATRÉSZEK.....	10
12.1. Vezetékes távvezérlő	10
12.2. Vezeték nélküli LAN vezérlő.....	10
12.3. Több beltéri egységes légkondicionáló	12
13. HIBAELHÁRÍTÁS	13

1. BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

A személyes sérülések és anyagi károk megelőzése érdekében figyelmesen olvassa el ezt a részt, mielőtt a terméket használná, és mindenképpen tartsa be a biztonsági óvintézkedéseket.

Az utasítások be nem tartásából eredő helytelen üzemeltetés károkat okozhat. Ezek súlyosságát az alábbiak szerint osztályoztuk:



VIGYÁZAT

Ez halálos vagy súlyos sérülésre utal.



FIGYELEM

Ez sérülésre vagy anyagi kárra utal.



Ez a jel TILOS tevékenységre utal.



Ez a jel KÖTELEZŐ tevékenységre utal.

Beltéri egységen vagy a kültéri egységen megjelenített szimbólumok magyarázata.

VIGYÁZAT



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék tűzveszélyes hűtőfolyadékot használ. A hűtőfolyadék szivárgása és külső gyújtóforrással való érintkezése esetén tűzveszély áll fenn.



FIGYELEM

Ez a jelkép jelzi, hogy figyelmesen olvassa el az üzemi kézikönyvet.



FIGYELEM

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a szervizszakembernek a berendezést a telepítési kézikönyvnek megfelelően kell kezelnie.



FIGYELEM

Ez a jelkép jelzi, hogy áll rendelkezésre információ, mint az üzemi, vagy a felszerelési kézikönyv.



VIGYÁZAT




- A készülék telepítését, üzemeltetését és tárolását X m²-nél nagyobb alapterületű helyen kell megtenni.

Hűtőfolyadék mennyisége M (kg)	Helyiség minimális területe X (m ²)
M ≤ 1,22	-
1,22 < M ≤ 1,23	1,45
1,23 < M ≤ 1,50	2,15
1,50 < M ≤ 1,75	2,92
1,75 < M ≤ 2,0	3,82
2,0 < M ≤ 2,5	5,96
2,5 < M ≤ 3,0	8,59
3,0 < M ≤ 3,5	11,68
3,5 < M ≤ 4,0	15,26



(IEC 60335-2-40)

- A terméknek nincsenek olyan alkatrészei, amelyeket a felhasználó szervizelhet. A termék javításával, elhelyezésével és áthelyezésével kapcsolatban mindig egyeztessen a következővel: Képesített szerviz-szakember. A nem megfelelő elhelyezés és kezelés szivárgáshoz, áramütéshez vagy tüzesethez vezet.
- Meghibásodás, pl. égett szag esetén azonnal állítsa le a légkondicionáló működését, csatlakoztassa le az áramellátásról úgy, hogy lekapcsolja a megszakítót vagy kihúzza a tápkábelt. Ezt követően lépjen kapcsolatba a következővel: Képesített szerviz-szakember.
- Vigyázzon, hogy a tápkábel ne sérüljön. Ha sérült, a sérülések elkerülése érdekében kizárólag képesített szerviz-szakember cserélheti ki.
- Ha a hűtőfolyadék szivárgásának gyanúja merül fel, minden nyíltláng-forrást távolítson el vagy oltson ki, és lépjen kapcsolatba a képesített szerviz-szakemberrel.
- Vihar vagy egy esetleges villámcsapás bármilyen előjele esetén kapcsolja ki a légkondicionálót a távirányítóval, és tartózkodjon a termék vagy az áramforrás megérintésétől, hogy megelőzze az elektromos sérüléseket.
- A terméket állandóan működő gyújtóforrástól mentes helyiségben tárolja (például: nyílt láng, működő gázkészülék vagy működő elektromos fűtőberendezés).
- A terméket jól szellőző helyiségben tárolja.
- Vigyázzon, a hűtőfolyadék szagtalan lehet.
- A terméket úgy tárolja, hogy megakadályozza a mechanikai sérülések bekövetkezését.
- A termék selejtezését a nemzeti és helyi szabályozásoknak megfelelően végezze.
- A beltéri egység szállításakor vagy áthelyezésekor a csövek védelme érdekében fedje le azokat fali kampótartóval. A terméket mozgatás során ne a beltéri egység csöveinél tartsa. (A csőcsatlakozásoknál kifejtett igénybevétel hatására a tűzveszélyes gáz működés során távozhat).
- A terméket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek, illetve gyermekek az értük felelős személy által adott, a termék megfelelő használatára vonatkozó utasítások nélkül. Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játszhassanak a termékkel.
- A csomagolóanyagok selejtezését biztonságosan kell elvégezni. A műanyag csomagolózacskókat gyermekektől távol tépje szét és selejtezze ki, hogy ne tudjanak játszani velük. Ha gyermek játszik az eredeti csomagolózacskókkal, fulladás veszélye áll fenn.

VIGYÁZAT

-  Ne szerelje az egységet ásványi olajjal megtöltött területre, például gyárból vagy olyan területre, ahol nagy mennyiségben fordul elő fröccsenő vagy kiömlő olaj, például konyhába.
- Ne indítsa be illetve állítsa le a gép működését úgy, hogy a tápkábelt csatlakoztatja illetve húzza ki, vagy a megszakítót kapcsolja be-ki.
- Ne használjon gyúlékony gázokat a termék közelében.
- Ne tartózkodjon óráig közvetlenül a hideg légáramban.
- Ne dugja az ujját, sem semmilyen tárgyat a kimeneti vagy bemeneti nyílásba.
- Ne használja nedves kézzel.
- A leolvasztási folyamat gyorsításához vagy a termék tisztításához a gyártó által ajánlottakon kívül ne használjon más eszközt.
- Ne szűrje át vagy égesse el.


FIGYELEM

-  Gondoskodjon időnkénti szellőztetésről használat közben.
 - Mindig légszűrőkkel felszerelve használja a terméket.
 - Biztosítsa, hogy bármilyen elektromos berendezés legalább 1 m (40 hüvelyk) távolságra van a terméktől.
 - Ha hosszú ideig nem használja a terméket, csatlakoztassa le az áramforrásról.
 - A használat során bizonyos idő elteltével ellenőriztesse a beltéri egység rögzítését, hogy megelőzze az egység leesését.
 - A légáramlás irányát és a szoba hőmérsékletét mérlegelni kell, amikor a terméket olyan helyiségben használják, ahol csecsemők, gyerekek, idős vagy beteg emberek vannak.
 - Tartsa a kültéri egység környezetét tisztán és szárazon, és semmit se helyezzen el körülötte. A kimeneti aljzatot elzáró vagy az abból belépő tárgyak a termék meghibásodását okozhatják.
-  Ne irányítsa a légáramot tűzhelyekre illetve fűtőberendezésekre.
 - Ne torlaszolja el és ne takarja le a bemeneti rácsot, se a kimeneti nyílást.
 - Ne fejtessen ki erős nyomást a hűtőbordákon.
 - Ne másszon fel a készülékre, ne helyezzen és ne akasszon rá tárgyakat.
 - Ne helyezzen semmilyen más elektromos berendezést, se más háztartási tárgyat a készülék alá. A gépből csöpögő lecsapódott párából ezek nedvesek lehetnek, így sérülhet illetve meghibásodhat az ön tulajdona.
 - A termék ne érintkezzen közvetlenül vízzel.
 - Ne használja a terméket étel, növények, állatok, precíziós műszerek, műalkotások, sem más tárgyak állapotának megőrzésére. Ez ronthatja azok minőségét.
 - Ne tegyen ki állatokat és növényeket közvetlenül a légáramnak.
 - Ne igya meg a légkondicionálóból összegyűlt folyadékot.
 - Ne húzza meg a tápkábelt.
 - A készülék karbantartása közben ne érintse meg a gépbe épített hőcserélő alumínium öntvényeit, hogy ne történjen személyi sérülés.
 - A termék működése vagy tisztítása közben ne álljon instabil lépcsőfokon. Az instabil eszköz felborulhat és sérülést okozhat.



A termék fluortartalmú üvegházhatású gázokat tartalmaz.

2. AZ ELSŐ LÉPÉSEK

VIGYÁZAT

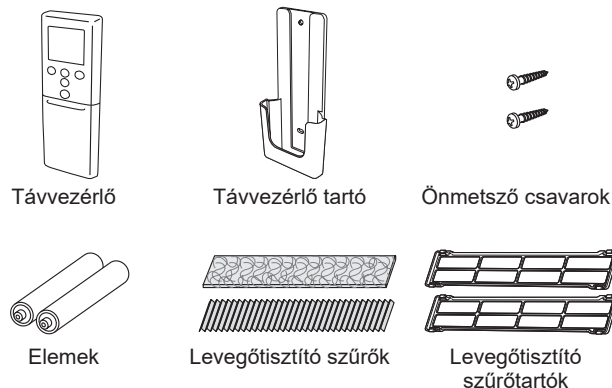
-  Vigyázzon, hogy csecsemők és gyerekek ne nyelhessék le az elemeket.

FIGYELEM

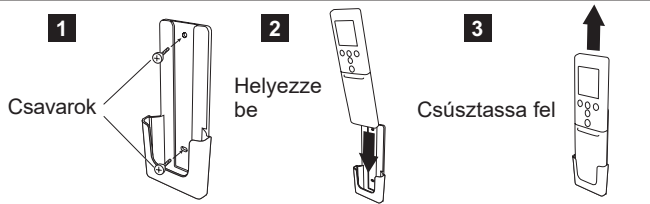
-  Ha szivárgó elemfolyadék ér a bőréhez, szeméhez vagy szájához, azonnal öblítse le bőséges tiszta vízzel, és lépjen kapcsolatba az orvosával.
 - A lemerült elemeket azonnal ki kell venni, és az adott területen érvényes törvényi szabályozásnak megfelelően kell kiselejtezni.
-  Ne próbáljon szárazelemet újratölteni.
 - Ne használjon újratöltött szárazelemet.

Beltéri egység tartozékai

Ellenőrizze, hogy megkapta-e az alábbi tartozékokat.



Távirányító tartó felszerelése



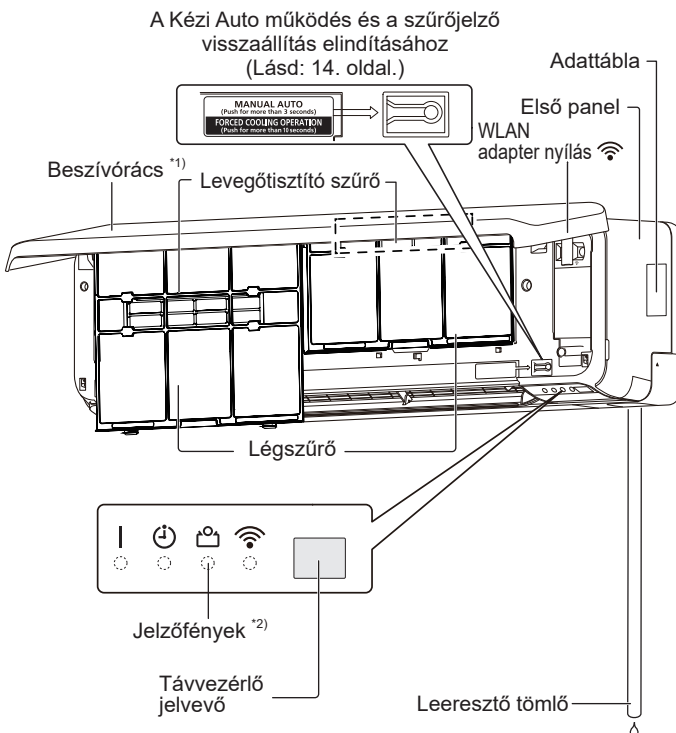
3. ALKATRÉSZEK NEVE

FIGYELEM

- ! Annak érdekében, hogy a távvezérlő és a beltéri egység közötti jelátvitel megfelelő maradjon, a jelvevőt tartsa távol az alábbiaktól:
- Közvetlen napfény vagy erős fény
 - Síkpaneles TV-képernyő
- Instant fluoreszkáló fényforrásokkal, például inverter típusúakkal egy helyiségben gyengülhet a jelátvitel. Ilyen esetben lépjen kapcsolatba azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

3.1. Beltéri egység

📶 : Az utasítás a vezeték nélküli LAN vezérlőre (külön megvásárolható) vonatkozik.



*1) Üzembe helyezés előtt győződjön meg arról, hogy a bemeneti rács teljesen le van zárva. A tökéletes lezárás hatással lehet a légkondicionáló működésére, illetve teljesítményére.

*2) A jelzőfények világítanak az alábbi esetekben.

	Megnevezés	Szín	Működés vagy feltétel
	Üzembehelyezés	Zöld	Normál működés
🕒	Időzítő	Narancssárga	Időzítő működése
👤	Takarékos	Zöld	Takarékos üzemmód 10 °C Fűtés üzemmód
📶	WLAN	Narancssárga	A vezeték nélküli LAN vezérlő aktív. 📶

3.2. Távvezérlő

Ha a külön megvásárolható távvezérlőt használja, a megjelenés és a használat módja eltérhet.

A részleteket kérem olvassa el a távvezérlő üzemi kézikönyvében.

- * : Addig végezze el a beállítást, amíg minden egyes funkció esetén megjelenik a beállítási képernyő.
- | : A gomb kizárólag a légkondicionáló működése közben használható.
- 📶 : Az utasítás a vezeték nélküli LAN vezérlőre (külön megvásárolható) vonatkozik.

Jeladó

Célozzon megfelelően a beltéri egység jelvevőjére.

- A hatótávolság körülbelül 7 m.
- A jel továbbításakor megjelenik a [▲] kijelzés.
- A jel megfelelő vételekor a beltéri egység hangjelzést bocsát ki. Ha nincs hangjelzés, nyomja meg újra a gombot.

A távvezérlő egység kijelzője

Ebben a szakaszban az összes lehetséges jelzőfény megjelenik a leírás céljára. A tényleges működés során a megjelenítés a gomb működéséhez kötött, és minden egyes beállításban csak a szükséges jelzőfényeket mutatja.

Az alapvető műveletekért Lásd: 5. oldal.



A légkondicionáló működésének elindítása, illetve leállítása.

MODE

Üzemmódok közötti átváltás.



TEMP.



A hőmérséklet beállításának elvégzése.



A 10 °C Fűtés üzemmód Lásd: 8. oldal.



A 10 °C Fűtés üzemmód bekapcsolása.

Az energiatakarékos üzemmód Lásd: 7. oldal.



Az Takarékos működési mód be-, illetve kikapcsolása.



A Halk Kültéri Egység üzemmód használata

..... Lásd: 8. oldal.



A Halk Kültéri Egység üzemmód be-, illetve kikapcsolása.

Ne nyomja meg ezt a gombot normál használat közben! Elindítja a próbaüzemet (kizárólag hivatalos szerviztechnikusok általi használat céljára).

MEGJEGYZÉSEK: A próbaüzem véletlenszerű elindításakor a [@] gomb megnyomásával szakíthatja azt meg.

FIGYELEM

- A távirányító meghibásodásának és sérülésének megelőzése érdekében:
 - Olyan helyre tegye a távirányítót, ahol nem éri közvetlen napfény vagy nagy hő.
 - Távolítsa el az elemeket, ha a készüléket hosszú ideig nem fogja használni.
- Ha függöny, fal vagy más akadály van a távirányító és a beltéri egység között, az ronthatja a jelátvitelt.
- Ne érje a távirányítót erős rázkódás.
- Ne öntsön vizet a távirányítóra.

A Nagy teljesítményű működésért ... Lásd: 7. oldal.

POWERFUL A Nagy teljesítményű működési mód be-, illetve kikapcsolása.

A légáram beállításaiért Lásd: 5. oldal.

FAN A ventilátor sebességét vezéri. *|

SWING A Automata légterelés működést állítja be. *|

SET A függőleges légáram-irányt vezéri. |

SET A le/fel légáram-irányt vezéri. |

Az időzítővel kapcsolatos műveletekért ... Lásd: 6. oldal.

WEEKLY A Heti időzítő funkció be-, illetve kikapcsolása.

ON/OFF A Bekapcsolás időzítő, Kikapcsolás időzítő vagy a Program időzítő be-, illetve kikapcsolása.

SLEEP A Alvás időzítő be-, illetve kikapcsolása.

TIMER SETTING Az időzítővel kapcsolatos beállítások indítása.

Az időzítő vagy az óra beállítás elküldése a beltéri egységre. *

SEND A gomb lenyomásakor a vezeték nélküli LAN beállítási módba lép. (Lásd: 11. oldal.)

NEXT Ugrás az időzítő vagy az óra beállítási művelet következő lépésére.

Visszatérés az időzítő vagy az óra beállítási művelet előző lépésére.

BACK ON/OFF A gomb lenyomása bekapcsolja vagy kikapcsolja a vezeték nélküli LAN vezérlőt. (Lásd: 12. oldal.)

SELECT Az időzítő vagy az óra beállítási értékének módosítása.

CLOCK ADJUST Az óra beállítás indítása.

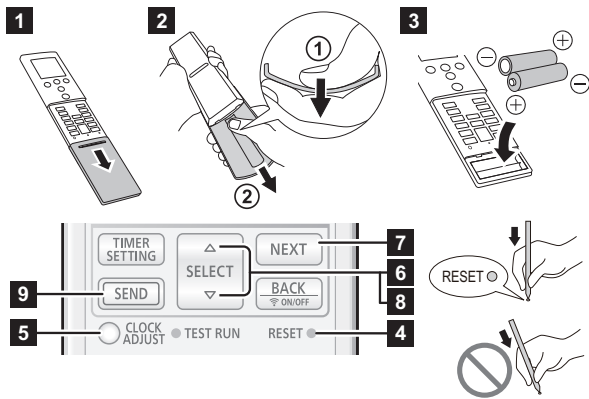
Az elemek cseréjét követően

RESET Nyomja meg ezt a gombot, ahogyan a következő ábra mutatja. Használja egy golyóstoll hegyét, vagy más apró tárgyat.



3.3. Az elemek behelyezése

Elemtípus: R03/LR03/AAA (2 db)



- 1 Húzza a fedelet a nyíl irányába és nyissa ki addig, amíg nem rögzül.
- 2 Vegye le a fedelet.
 - ① Fordítsa meg a távvezérlőt és a fedél hátoldalának megnyomásával és enyhe meghajlításával szabadítsa fel a kapcsolókat.
 - ② Enyhén meghajlítva húzza a fedelet a nyíl irányába.
- 3 Helyezze be az elemeket a fenti ábra szerint.
- 4 Nyomja meg a **RESET** gombot a fenti ábra szerint. Használja egy golyóstoll hegyét, vagy más apró tárgyat.
- 5 Nyomja meg a **CLOCK ADJUST** gombot s hét napjának és az órának a beállításához.
- 6 Nyomja meg a **SELECT** (△▽) gombot a hét napjának beállításához (hétfőtől vasárnapig).
- 7 Nyomja meg a **NEXT** gombot a folytatáshoz.
- 8 Nyomja meg a **SELECT** (△▽) gombot az óra beállításához. A gombok rövid megnyomásával az időt percenként módosíthatja. A gombok nyomva tartásával az időt 10 perccel módosíthatja.

* Az időkijelzési mód (12 óra ↔ 24 óra) megváltoztatásához nyomja meg a **TEMP.** (⊙) gombot.
- 9 Nyomja meg a **SEND** gombot a beállítás befejezéséhez. Legyen a beltéri egység közelében. Ha távolabb áll, a beállítási jelek továbbítása nem minden esetben lesz hibátlan.
- 10 Helyezze vissza és zárja le a fedelet.

MEGJEGYZÉSEK:

- Kizárólag a megadott akkumulátortípust használja.
- Ne használjon vegyesen különböző típusú, illetve új és használt akkumulátorokat.
- Szokásos használat esetén az akkumulátorok körülbelül 1 évig használhatók.
- Ha a távvezérlő hatótávolsága észrevehetően lerövidül, cserélje ki az elemeket és nyomja meg a **RESET** gombot a fenti ábra szerint.

4. ALAPVETŐ MŰKÖDÉS

A működés elindítása 3 lépésben

1. Nyomja meg a **(⏻)** gombot a működés elindításához, illetve leállításához.
2. Nyomja meg a **MODE** gombot az üzemmód kiválasztásához. A működési mód a következők szerint változik.

AUTO → COOL (Hűtés) → DRY (Szárítás) → FAN (Ventilátor) → HEAT (Fűtés)
3. A kívánt hőmérséklet beállításához nyomja meg a **TEMP.** (⊙) gombot. A hőmérséklet 0,5 °C-os fokozatokban változik.

Hőmérséklet-beállítási tartomány	
Auto/hűtés/szárítás	18,0 - 30,0 °C
Fűtés	16,0 - 30,0 °C

MEGJEGYZÉSEK:

- Hűtés üzemmódban a beltéri egység ventilátora időről-időre leállhat, hogy energiamegtakarítás céljából ventilátor ellenőrzést hajtson végre, ami azzal teszi lehetővé az energiatakarékos működést, hogy leállítja a beltéri egység ventilátorát, valahányszor a kültéri egység leáll. A kezdőbeállításnál ez a funkció be van kapcsolva. A funkció tiltásához lásd a „7.2. Ventilátor vezérlés energiamegtakarítás céljából” című részt.
- Hűtés vagy Szárítás üzemmódban a szoba aktuális hőmérsékleténél alacsonyabbra állítsa be a hőmérsékletet.
- Fűtés üzemmódban
 - a szoba aktuális hőmérsékleténél magasabbra állítsa be a hőmérsékletet,
 - a működés kezdetekor a beltéri egység ventilátora 3-5 percig nagyon alacsony sebességgel forog,
 - az Automatikus leolvasztó működése szükség esetén felülvizéri a Fűtés működését.
- Ventilátor üzemmódban a hőmérsékletszabályzás nem elérhető.

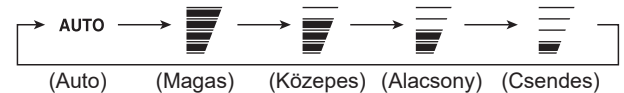
A hőmérséklet mértékegység átállítása

1. Nyomja meg a **(⏻)** gombot mindaddig, míg egyedül az órakijelzés lesz látható.
2. Nyomja le a **TEMP.** (⊙) gombot legalább 5 másodpercig. A jelenlegi hőmérséklet mértékegység megjelenik. (Gyári beállítás: °C)
3. A **TEMP.** (⊙) gombbal átkapcsolhat egy másik mértékegységre. (°C ↔ °F)
4. Nyomja meg a **(⏻)** gombot a beállítás befejezéséhez. Ha 30 másodpercen belül nem nyomja meg a gombot, a kijelzett hőmérséklet mértékegység marad érvényben.

5. LÉGÁRAMLAT BEÁLLÍTÁSAI

5.1. Ventilátor sebességének beállítása

- ☞ A ventilátor sebességét a **FAN** gomb megnyomásával állíthatja be. A ventilátor sebessége a következők szerint változik.



Az **AUTO** lehetőség kiválasztásakor a ventilátor sebessége a működési körülményektől függ. A légtisztító hatás fokozásához válassza a Magas beállítást.

5.2. Légáram irányának beállítása

A légárammal kapcsolatos beállítási tartományok részleteiért lásd a „Légáram irányának beállítási tartománya” című részt.

A fel/le légáram irányának beállítása

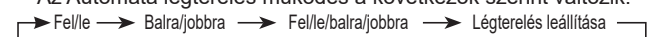
- ☞ Nyomja meg a **SET** gombot a fel/le légáram-irány beállításához.

A bal/jobbs légáram-irány beállítása

- ☞ Nyomja meg a **SET** gombot a vízszintes légáram-irány beállításához.

A Automata légtérelés működés beállítása

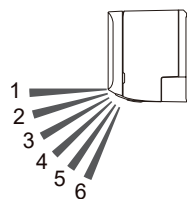
- ☞ Az Automata légtérelés működés kiválasztásához nyomja meg a **SWING** gombot. Az Automata légtérelés működés a következők szerint változik.



MEGJEGYZÉSEK: A Forgás működése ideiglenesen leállhat, ha a beltéri egységben lévő ventilátor nagyon alacsony sebességgel forog vagy megáll.

■ Légáram irányának beállítási tartománya

A fel/le légáram irányának



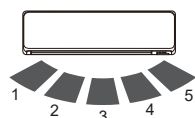
A [SET] gombbal módosítható	1 ⇄ 2 ⇄ 3 ⇄ 4 ⇄ 5 ⇄ 6
Automata légtérelés működés a [SWING] gombbal	
Hűtés, Szárítás	1 ⇄ 4
Fűtés	3 ⇄ 6
Ventilátor *	1 ⇄ 4 vagy 3 ⇄ 6

* A Automata légtérelés működési tartománya a Automata légtérelés működést megelőzően beállított légáram-iránytól függ.

MEGJEGYZÉSEK:

- A légáram-irányító zsalut ne állítsa be kézzel.
- Az Auto vagy Fűtés üzemmódban a légáram iránya a működés kezdetekor egy ideig az 1-es pozícióban marad.
- Hűtés vagy Szárítás üzemmódban a kondenzvíz csepegése okozta esetleges károk megelőzése érdekében az 1-3. pozíció alkalmazása ajánlott. Ha ezekben az üzemmódban 30 percig vagy annál hosszabb ideig alkalmazzák a 4-6. pozíciót, a légáram iránya automatikusan átvált a 3. pozícióra.
- A mobilalkalmazás használatakor (amelyhez az opcionális vezeték nélküli LAN-vezérlés is szükséges) a fel/le légáram 4 különböző pozícióból választható ki.

Vízszintes légáram-irány



A [SET] gombbal módosítható	1 ⇄ 2 ⇄ 3 ⇄ 4 ⇄ 5
Automata légtérelés működés a [SWING] gombbal	1 ⇄ 5

MEGJEGYZÉSEK: Auto üzemmódban a működés megkezdését követően egy darabig nem lehet megváltoztatni a légáram irányát.

6. IDŐZÍTŐ MŰKÖDÉSE

MEGJEGYZÉSEK: Ha villog a beltéri egység [⏰] jelzőfénye, állítsa be újra az órát és az időzítőt. A villogás azt jelzi, hogy a belső óra a tápellátás megszakadása következtében meghibásodott. (Lásd: 10. oldal.)

■ Az időzítő beállítása

Mielőtt hozzákezdene az időzítő beállításához, állítsa be az órát. (Lásd a „távvezérlő előkészítése” című részt).

- Nyomja meg a [TIMER SETTING] gombot. Villogni kezd a távvezérlő kijelzőjének ⏰WEEKLY kijelzése.
- A [SELECT] (△▽) gombbal válasszon időzítési módot. Az időzítési mód a következők szerint változik.

⏰WEEKLY	Heti időzítő	A hét minden napjára vonatkozóan akár 4 működés ütemezése is beállítható.
⏰ON/OFF [ON]	Bekapcsolás időzítő	A kívánt időpontban kezdi meg a működést.
⏰ON/OFF [OFF]	Kikapcsolás időzítő	A kívánt időpontban leállítja a működést.
⏰ON/OFF [ON/OFF]	Programidőzítő	A Bekapcsolás időzítő és a Kikapcsolás időzítő kombinált használatának megfelelően működik.
⏰SLEEP	Alvás időzítő	Segíti a kellemes alvást azáltal, hogy folyamatosan mérsékli a légkondicionáló működését.

- Nyomja meg a [NEXT] gombot.
- Állítsa be az egyes időzítő módokat. A részleteket lásd az egyes időzítő beállítási utasításoknál, az alábbi fejezetekben.
- Nyomja meg a [SEND] gombot az időzítő beállítás befejezéséhez. Legyen a beltéri egység közelében.

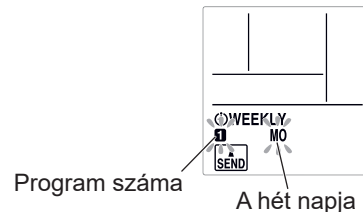
- Az időzítővel kapcsolatos beállítások törléséhez nyomja meg a [TIMER SETTING] gombot.

6.1. Heti időzítő

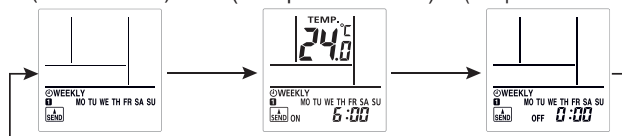
■ Beállítás részletei

- Válassza ki a Heti időzítést az „Az időzítő beállítása” című rész 2. lépésében.
- A [SELECT] (△▽) gombbal válassza ki a program számát, és a hét napját. A kiválasztott program száma (1~4) és a hét napja villogni kezd.

MO	Hétfő
TU	Kedd
WE	Szerda
TH	Csütörtök
FR	Péntek
SA	Szombat
SU	Vasárnap



- Nyomja meg a [NEXT] gombot.
- A [SELECT] (△▽) gombbal válasszon időzítési módot. (Időzítő nélkül) (Bekapcsolás időzítő) (Kikapcsolás időzítő)



- Nyomja meg a [NEXT] gombot. * Ha a 4. lépésben az „Időzítő nélkül” beállítást választja, a kijelző visszakapcsol az 1-es lépésben látott képre.
- A [SELECT] (△▽) gombbal állítsa be a bekapcsolási vagy a kikapcsolási időt.
- Nyomja meg a [NEXT] gombot. * Ha a 4. lépésben a „Kikapcsolás időzítő” beállítást választja, a kijelző visszakapcsol az 1-es lépésben látott képre.
- A hőmérséklet beállításához nyomja meg a [SELECT] (△▽) gombot.

Hőmérséklet-beállítási tartomány

Auto, Hűtés vagy Szárítás üzemmód:	18,0-30,0 °C
*Abban az esetben is, ha a hőmérsékletet 10,0-17,5 °C-ra állította, a légkondicionáló 18,0 °C-on fog működni.	
Fűtés üzemmód:	10 vagy 16,0-30,0 °C

- Nyomja meg a [NEXT] gombot. A kijelző visszakapcsol az 1-es lépésben látott képre.
- Nyomja meg a [SEND] gombot a beállítás befejezéséhez. Legyen a beltéri egység közelében. **MEGJEGYZÉSEK:** A [⏰] visszajelző a beltéri egységen nem kapcsol be akkor sem, ha a beállítás befejeződött.

- Ha szeretne visszakapcsolni az előző lépésre, nyomja meg a [BACK ON/OFF] gombot.
- Ha szeretné ellenőrizni az időzítéseket, használja a [SELECT] (△▽) gombot az 1. lépésben a Heti időzítő beállításainak áttekintéséhez. Az ellenőrzés befejezéséhez nyomja meg a [TIMER SETTING] gombot.
- A Heti időzítő kikapcsolásához nyomja meg a [⏰WEEKLY] gombot, miközben a ⏰WEEKLY szimbólum látható a távvezérlő kijelzőjén. A kijelzés eltűnik.

MEGJEGYZÉSEK:

- Az üzemmódok megegyeznek azzal az üzemmóddal, amelyben legutóbb leállította a készüléket, így tehát a Hűtés → Fűtés → Hűtés → Fűtés típusú működés nem állítható be automatikusan.
- Ha ugyanarra az időre állítja be a Be és a Ki időzítőt a Be időzítő fog működni.
- Ha két Be időzítőt állít be egyszerre, a légkondicionáló a programszám sorrendjében működik.
- A Heti időzítéssel egyszerre másik időzítési mód nem állítható be. Ha bekapcsolt Heti időzítő mellett használja a Be/Ki időzítőt, a Programidőzítőt vagy az Alvás időzítőt, akkor a Heti időzítő inaktívvá válik. Ebben az esetben az egyéb időzítők lejárta követően aktiválja a Heti időzítőt.
- Ha vezeték nélküli távvezérlőt (külön megvásárolható) csatlakoztat, ez a funkció korlátozottan használható.

■ Példák a Heti időzítő használatára

1. példa

	7:00	9:00	11:00	17:00	23:00
Hétfőtől péntekig	Program 1 Be 26 °C	Program 2 Ki		Program 3 Be 28 °C	Program 4 Ki
	Ébredés	Indulás munkába		Hazaérkezés	Alvás
Szombat	(Nincs időzítés)				
Vasárnap		Program 1 Ki	Program 2 Ki	Program 3 Ki	Program 4 Ki
	(Be)	(Be)	(Be)	(Be)	

2. példa A Heti időzítő Bekapcsolás időzítőjében beállíthatja a kívánt hőmérsékletet.

7:00	9:00	17:00	23:00
Program 1 Be 28 °C	Program 2 Be 26 °C	Program 3 Be 27 °C	Program 4 Be 28 °C

6.2. Be időzítő vagy Ki időzítő

- Válassza ki a Bekapcsolás időzítőt vagy a Kikapcsolás időzítőt az „Az időzítő beállítása” című rész 2. lépésében.
- A **[SELECT]** (△▽) gombbal állítsa be a bekapcsolási vagy a kikapcsolási időt.

E gomb megnyomásakor: Az idő +5/-5 perccel módosul.
E gomb lenyomásakor: Az idő +10/-10 perccel módosul.

- Az Be/Ki időzítő kikapcsolásához nyomja meg a **[ON/OFF]** gombot, miközben a **ON/OFF** szimbólum látható a távvezérlő kijelzőjén. A kijelzés eltűnik.

6.3. Programidőzítő

- Állítsa be az Be időzítőt és az Ki időzítőt. (Olvassa el a „6.2. Be időzítő vagy Ki időzítő” című részt.)
- Válassza ki a Programidőzítőt az „Az időzítő beállítása” című rész 2. lépésében.

Az az időzítési funkció lép működésbe először, amelyik beállítási időpontja közelebb esik a jelenlegi időhöz.

Az időzítési funkció műveleti sorrendje az alábbiak szerint jelenik meg:

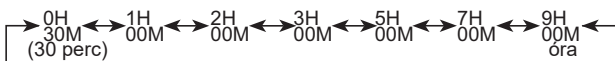
Időzítő	Jelzőfény a távvezérlő kijelzőjén
Be→Ki időzítő	ON▷OFF
Ki→Be időzítő	ON◀OFF

MEGJEGYZÉSEK: A Programidőzítőt kizárólag 24 órás időtartamon belül állíthatja be.

6.4. Alvás időzítő

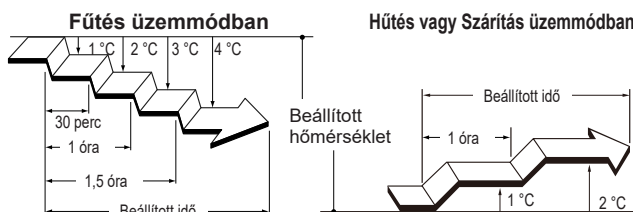
- Válassza ki az Alvás időzítőt az „Az időzítő beállítása” című rész 2. lépésében.
- A **[SELECT]** (△▽) gombbal válassza ki azt az időtartamot, mely letelte után a készülék kikapcsol.

Az idő az alábbiak szerint változik a gomb minden egyes megnyomásakor:



- Az Alvás időzítő kikapcsolásához nyomja meg a **[SLEEP]** gombot, miközben a **SLEEP** szimbólum látható a távvezérlő kijelzőjén. A kijelzés eltűnik.

Az Alvás időzítő működése alatt a beállított hőmérséklet a következő ábra szerint változik.



Miután a beállított idő letelt, a légkondicionáló működése kikapcsol.

7. ENERGIATAKARÉKOS ÜZEMMÓDOK

7.1. Takarékos üzemmód

A beállított hőmérsékletet mérsékelt szintre állításával több energiát takarít meg, mint más működési mód esetén.

- ☞ Nyomja meg az **[ECONOMY]** gombot az Takarékos működés be-, illetve kikapcsolásához.

Világítani kezd a beltéri egység [] jelzőfénye.

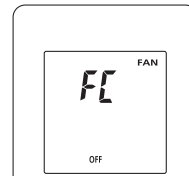
Működési mód	Szobahőmérséklet
Hűtés/ Szárítás	Néhány fokkal magasabb, mint a beállított hőmérséklet
Fűtés	Néhány fokkal alacsonyabb, mint a beállított hőmérséklet

MEGJEGYZÉSEK:

- A Hűtés, Fűtés vagy Szárítás üzemmódban a működés maximális teljesítménye a szokásos működésnek körülbelül 70%-a.
- Ez a működés nem hajtható végre az Auto üzemmód hőmérséklet-felügyelete mellett.

7.2. Ventilátor vezérlés energiamegtakarítás céljából

A Hűtés üzemmód működése során, ha a szobahőmérséklet eléri a beállított hőmérsékletet energiamegtakarítási célból a beltéri egység ventilátora időszakszerűen forog. (Vásárláskor ez a funkció be van kapcsolva.)



A beállítás módosításához végezze el a következő lépéseket:

- Nyomja meg a **[ON]** gombot mindaddig, míg egyedül az órajelzés lesz látható a távvezérlő kijelzőjén.
- Nyomja le a **[FAN]** gombot legalább 5 másodpercig. Megjelenik az aktuális Ventilátor sebesség (**FF**) kijelzés.
- A **[TEMP]** (⊙⊙) gombbal válasszon a bekapcsolt (**ON**) vagy a kikapcsolt (**OFF**) állapot közül.
- A **[ON]** gombbal küldje át a beállítást a beltéri egységre. A kijelzés visszatér az eredeti állapotba.

MEGJEGYZÉSEK: Ha 30 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg azután, hogy a **FF** megjelenik, a **FF** kialszik. Ebben az esetben ismétlje meg a beállítási műveletet a 2. lépéstől.

8. EGYÉB ÜZEMMÓDOK

8.1. Nagy teljesítményű működési mód

Nagy teljesítményű működési módban a légkondicionáló maximális teljesítménnyel és erős légárammal fog működni, hogy gyorsan lehűljön vagy felmelegedjen a szoba.

MEGJEGYZÉSEK: Több beltéri egység csatlakoztatása esetén ez a funkció nem használható.

- ☞ Nyomja meg a **POWERFUL** gombot a Nagy teljesítményű működés be-, illetve kikapcsolásához.
- Bekapcsoláskor a beltéri egység 2 rövid hangjelzést ad ki. Kikapcsoláskor a beltéri egység 1 rövid hangjelzést ad ki.

A Nagy teljesítményű működés automatikusan kikapcsol a következő helyzetekben:

- A Nagy teljesítményű működés meghatározott ideig tart, a szoba hőmérséklete pedig eléri a Hűtés, Szárítás vagy Fűtés üzemmódban beállított értéket.
- 20 perccel a Nagy teljesítményű működés kezdetét követően.

MEGJEGYZÉSEK:

- A légáram irányának és a ventilátor sebességének automatikus a vezérlése.
- Ezt a műveletet nem lehet a Takarékos működéssel egyidejűleg végrehajtani.
- A nagy teljesítményű működési mód felülírja a következő üzemmódokat: Ha az alábbi üzemmód be van kapcsolva, működése akkor kezdődik meg, amikor a Nagy teljesítmény működést kikapcsolja.
 - Halk Kültéri Egység üzemmód működése
- Ha vezetékcsatlakoztatást (külön megvásárolható) csatlakoztat, ez a funkció korlátozottan használható.

8.2. Halk Kültéri Egység üzemmód működése

A Halk Kültéri Egység üzemmód csökkenti a kültéri egység zajszintjét. Ebben az üzemmódban a kompresszor fordulatszáma csökken, és a kültéri egység ventilátora lassabban forog.

MEGJEGYZÉSEK: Több beltéri egység csatlakoztatása esetén ez a funkció nem használható.

- Nyomja meg a **OUTDOOR UNIT LOW NOISE** gombot a Halk Kültéri Egység üzemmód be-, illetve kikapcsolásához. Amíg a Halk Kültéri Egység üzemmód működik, a távvezérlő **LOW NOISE** visszajelzője világít. Ezt a beállítást a kikapcsolást követően is megőrzi a légkondicionáló.

MEGJEGYZÉSEK:

- Ez az üzemmód nem használható együtt a Ventilátor üzemmóddal, a Szárítás üzemmóddal és a Nagy teljesítményű működési móddal.
- Ha vezetékes távvezérlőt (külön megvásárolható) csatlakoztat, ez a funkció korlátozottan használható.

8.3. 10 °C Fűtés üzemmód

Elindítja a 10 °C-os Fűtés működését, és a szoba hőmérsékletét 10 °C-on tartja, megakadályozva, hogy a szoba hőmérséklete túlságosan lecsökkenjen.

- A **10°C HEAT** gombbal kapcsolja be a 10 °C Fűtés üzemmódot. A beltéri egység 1 rövid hangjelzést ad, és a beltéri egység [] visszajelzője világítani kezd.
- A **ON** gombbal kapcsolja ki a légkondicionálót. A [] visszajelző kialszik.

MEGJEGYZÉSEK:

- A 10 °C Fűtés üzemmód működése közben csak a **SET** és a **SET** érvényes.
- Ha elég magas a szobahőmérséklet, ez a funkció nem működik.
- Ha vezetékes távvezérlőt (külön megvásárolható) csatlakoztat, ez a funkció korlátozottan használható.

9. BEÁLLÍTÁSOK AZ ÜZEMBE HELYEZÉSKOR

9.1. A távvezérlő azonosítókódjának beállítása

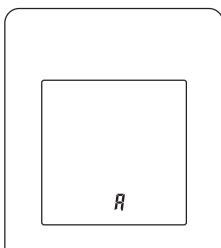
Ha beállítja a beltéri egység és a távvezérlő azonosítókódját, kiválaszthatja azt a légkondicionálót, amelyet a távvezérlővel vezérelni kíván.

Ha a helyiségben kettő vagy több légkondicionáló működik, és azokat külön-külön kívánja vezérelni, állítsa be az azonosítókódot (4 lehetséges kód).

MEGJEGYZÉSEK: Ha a beltéri egység és a távvezérlő azonosítókódja nem azonos, a beltéri egység nem érzékeli a távvezérlő jeleit.

Hogyan lehet beállítani a távvezérlő azonosítókódját

- Nyomja meg a **ON** gombot mindaddig, míg egyedül az órajelzés lesz látható a távvezérlő kijelzőjén.
- Nyomja le a **MODE** gombot legalább 5 másodpercig. A jelenlegi azonosítókód megjelenik (gyári érték: A).
- A **TEMP** () gombbal választhat a kódok közül: A (A) ↔ B (B) ↔ C (C/E) ↔ D (D).
* Egyeztesse a kijelzőn megjelenő azonosítókódot a légkondicionáló azonosítókódjával.
- Nyomja meg újból a **MODE** gombot. Az azonosítókód beállítása megtörtént. A kijelző visszakapcsol az órajelzésre.



- A légkondicionáló azonosítókódjának megváltoztatását csak hivatalos szerviz szakember végezheti (gyári érték: A).
- Ha 30 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg az azonosítókód megjelenítése után, a kijelző visszakapcsol az órajelzésre. Ebben az esetben ismételve meg a beállítási műveletet a 2. lépéstől.
- A távvezérlő típusától függően előfordulhat, hogy az elemek cseréjét követően az azonosítókód ismét az „A„-értékre áll vissza. Ha szükség, végezze el újból az azonosítókód beállítását. Ha nem ismeri a légkondicionáló azonosítókódját, egyesével próbálja végig a kódokat, amíg meg nem találja a megfelelőt.

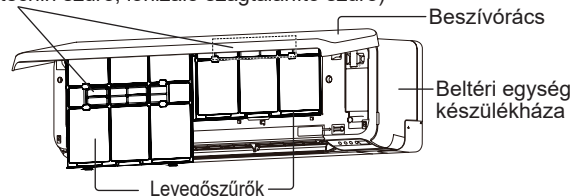
10. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELEM



- A készülék tisztítása előtt ne felejtse el kikapcsolni és a tápkábel kihúzni.
- Üzembehelyezés előtt győződjön meg arról, hogy a bemeneti rács teljesen le van zárva. Ha nem zár jól a bemeneti rács, az hatással lehet a légkondicionáló működésére illetve teljesítményére.
- Ha a szűrő tisztítása nagy területet vesz igénybe, konzultáljon a hivatalos szerviz munkatársával.
- A készülék karbantartása közben ne érintse meg a gépbe épített hőcserélő alumínium ötvényeit, hogy ne történjen személyi sérülés.
- A beltéri egységet ne érje folyékony rovarirtó és hajlakk.
- A gép karbantartása közben ne álljon csúszós, egyenetlen vagy instabil felületre.

Levegőtisztító szűrők

(Apple catechin szűrő, ionizáló szagtalanító szűrő)



A tisztítás gyakoriságát az alábbi táblázat ismerteti.

Teendő	Gyakoriság
Beltéri egység készülékháza	Tisztítás Szükség szerint
Légszűrő	Tisztítás 2 hetente
Az Apple-catechin szűrő (UTR-FA16)	Csere 3 havonta
 (Fehér)	
Ionizáló szagtalanító szűrő (UTR-FA16-2)	Tisztítás 3 havonta
 (Világoskék)	Csere 3 évente

* A levegőtisztító szűrők külön megvásárolhatók. Ha cserélni kell azokat, keresse fel a vásárlás helyét.

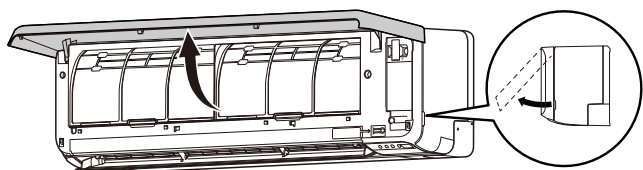
A beltéri egység készülékházának megtisztítása

MEGJEGYZÉSEK:

- Ne használjon 40 °C-nál melegebb vizet.
 - Ne használjon maró hatású tisztítószeret és illékony oldószereket, mint a benzol, illetve higítót.
- Törölje át a beltéri egység készülékházát egy meleg vízzel átnedvesített puha ruhával.
 - Törölje át a beltéri egység készülékházát egy száraz és puha ruhával.

Légszűrők tisztítása

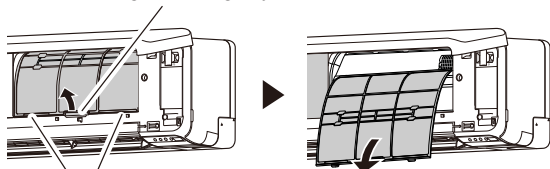
1. Nyissa ki a beszívórácsot.



2. Távolítsa el a légszűrőket.

Emelje fel a légszűrőkhöz tartozó kart, csatlakoztassa le a két alsó fület és húzza ki a szűrőt.

Levegőtisztító fogantyú



Kampók (2 helyen)

3. Tisztítsa meg a készüléket a lerakódott portól az alábbi módokon.

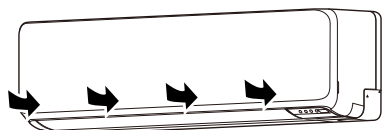
- Tisztítás porszívóval.
- Enyhe tisztítószerrel és meleg vízzel történő mosás. Mosás után alaposan szárítsa meg a légszűrőket egy árnyékos helyen.

4. Cserélje ki a légszűrőket.

Igazítsa hozzá a légszűrő oldalait a panelhez, és nyomja meg befelé teljes mértékben. Győződjön meg róla, hogy a két alsó fül megfelelően visszailleszkedett a beltéri egységen található nyílásokba.

5. Zárja be a beszívórácsot.

A teljes záráshoz 4 helyen nyomja meg a beszívórácsot.

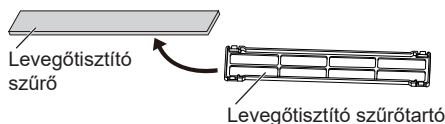


MEGJEGYZÉSEK: A légszűrőn felhalmozódó por következtében lecsökken a légáramlás és a működési hatékonyság mértéke, és megnő a zajszint.

Az ionizáló szagtalanító szűrő tisztítása és sz Apple-catechin szűrő cseréje

1. Távolítsa el a légszűrőket. Olvassa el „Légszűrők tisztítása” fejezet 1. és 2. lépésében leírtakat.

2. Vegye ki a levegőtisztító szűrőket a tartókból.



3. Nagynyomású forró vízzel addig öblítse az ionizáló szagtalanító szűrőt, amíg a szűrő teljes felületét be nem borítja a víz.

4. Az ionizáló szagtalanító szűrőt mossa át semleges kémhatású, hígított tisztítószerrel.

Ne dörzsölje vagy súrolja a felületét, mert a szagtalanító hatás csökkenhet.

5. Folyó víz alatt öblítse át az ionizáló szagtalanító szűrőt.

6. Árnyékos helyen hagyja megszáradni az ionizáló szagtalanító szűrőt.

7. Helyezze az új vagy a megtisztított levegőtisztító szűrőket a megfelelő tartókba.

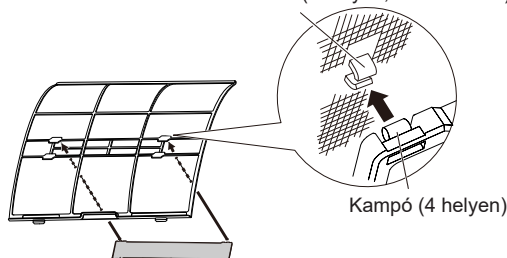
MEGJEGYZÉSEK: A csomagolás kibontását követően a lehető leghamarabb használja fel az Apple-catechin szűrőt. Ha a szűrőt a kibontott csomagolóanyagban hagyja, a levegőtisztító hatása csökken.

8. Helyezze a levegőtisztító tartókat a levegőtisztító szűrőkre.

Illessze bele a levegőtisztító-keret hátoldalán lévő 4 rögzítőkampót a levegőtisztító-tartó végein lévő hornyokba.

* Ügyeljen arra, hogy a levegőtisztító szűrő ne lógjon ki a tartóból.

Retesz (4 helyen, a hátoldalon)



Kampó (4 helyen)

MEGJEGYZÉSEK: Ügyeljen arra, hogy a levegőtisztító szűrő ne lógjon ki a tartóból.

9. Helyezze vissza a levegőtisztító szűrőket és zárja le a beszívórácsot. Olvassa el „Légszűrők tisztítása” fejezet 4. és 5. lépésében leírtakat.

Az ionizáló szagtalanító szűrő cseréje

1. Távolítsa el a légszűrőket. Olvassa el „Légszűrők tisztítása” fejezet 1. és 2. lépésében leírtakat.

2. Vegye ki az ionizáló szagtalanító szűrőt a tartóból.

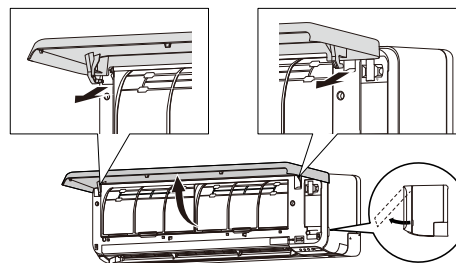
3. Helyezze be az új ionizáló szagtalanító szűrőt.

A beszívórács eltávolítása és felszerelése

A beszívórács eltávolítása

1. Nyissa ki a beszívórácsot.

2. Húzza meg a beszívórácsot, miközben a bal és jobb oldali szerelőtengelyeket finoman kifelé tolja.



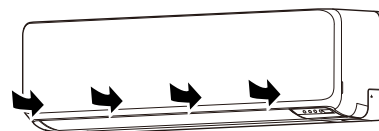
A beszívórács felszerelése

1. Miközben a beszívórácsot vízszintesen tartja, rögzítse a bal és jobb oldali szerelőtengelyeket az előlapi panel tetején lévő tengelyágyakba.

Az egyes tengelyek megfelelő reteszeléséhez illessze be a tengelyt a helyére pattintva.

2. Zárja be a beszívórácsot.

3. A teljes záráshoz 4 helyen nyomja meg a beszívórácsot.



Ha sokáig nem használta az egységet

Ha több mint 1 hónapra kikapcsolta a beltéri egységet, indítsa be fél napra a Ventilátor üzemmódot, hogy alaposan kiszáítsa a belső részeket, mielőtt a normál működést beindítaná.

További átvizsgálás

Hosszabb használat után a beltéri egységben felgyűlt por csökkentheti a teljesítményt még akkor is, ha szakszerűen karbantartotta az egységet.

Ebben az esetben ajánlott átvizsgálni a terméket.

További információkért lásd: Képesített szerviz-szakember.

Szűrőjelző visszaállítása (speciális beállítás)

Ez a funkció akkor használható, ha megfelelően került beállításra a beszerelés során. A funkció használatához lépjen kapcsolatba egy felhatalmazott szerviz-szakemberrel.

Tisztítsa meg a légszűrőt, ha a visszajelző lámpa a következőt jelzi:

Visszajelző lámpa	Villogási minta
	3-szor villog 21 másodperces időközökben

A tisztítást követően nyomja meg és legfeljebb 2 másodpercig tartsa lenyomva a beltéri egység gombját a szűrő jelzőfényének visszaállításához.

11. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Fűtő teljesítmény

A légkondicionáló a hőszivattyú elv alapján működik, elnyeli a külső levegő hőjét és ezt a hőt átadja a beltéri egységnek. Ennek következtében, a külső levegő hőmérsékletének csökkenése esetén, csökken a működési teljesítmény.

Ha úgy érzi nem megfelelő a fűtés teljesítménye azt ajánljuk, használja a légkondicionálót egyéb fűtő berendezésekkel együtt.

Automatikus leolvasztó működés

Ha a kültéri hőmérséklet nagyon alacsony és a páratartalom magas, a fűtés működése során jegesedés léphet fel a kültéri egységen, ami csökkentheti a termék üzemi teljesítményét.

A jegesedés elleni védelemül a légkondicionáló mikroszámítógéppel vezérelt automatikus leolvasztó funkcióval rendelkezik.

Jégképződés esetén a légkondicionáló ideiglenesen leáll és rövid ideig (legfeljebb 15 percig) a leolvasztó funkció lép működésbe.

Eközben villog a beltéri egység [I] jelzőfénye.

Ha a Fűtés működése után lép fel jegesedés a kültéri egységen, a kültéri egység automatikusan leáll, miután egy pár percig működött. Utána kezdetét veszi az Automatikus leolvasztó működés.

Automatikus újraindítás

Áramkimaradás, például áramszünet esetén a légkondicionáló rögtön leáll. Amint helyreáll azonban az áramellátás, automatikusan újraindul és az előző működést folytatja.

Ha bármely áramkimaradásra az időzítő beállítása után kerül sor, az időzítő visszaszámlálása nullázódik.

A tápellátás helyreállítását követően villogni kezd a beltéri egység [E] jelzőfénye, figyelmeztetve Önt arra, hogy időzítővel kapcsolatos hiba történt. Ilyen esetben állítsa vissza az óra és az időzítő beállításait.

Egyéb elektromos készülékek által okozott üzemszavarok

A légkondicionáló üzemszavarához vezethet, ha a közelében egyéb elektromos készülékeket, például villanyborotvát vagy vezeték nélküli rádió adó-vevőt használnak.

Ha ilyen üzemszavarral szembesül, rögtön kapcsolja ki a megszakítót. Utána kapcsolja vissza, majd a távvezérlő segítségével folytassa a megkezdett működést.

Beltéri egység hőmérséklet és páratartalom tartomány

A hőmérséklet és a páratartalom megengedett tartományai a következők:

Beltéri hőmérséklet	Hűtés/ Szárítás	[°C]	18 - 32
	Fűtés	[°C]	16 - 30
Kültéri páratartalom		[%]	80 vagy kevesebb *1)

*1) Ha a légkondicionálót folyamatosan több órán át használja, a víz lecsapódhat a felületen és lecsapponhat.

- Az automatikus védőáramkör működése miatt a légkondicionáló működése leállhat, ha az egység a megengedett hőmérséklet-tartományon kívül üzemel.
- A működési feltételektől függően a hőcserélő megfagyhat, amely vízszivárgást vagy egyéb meghibásodást okozhat (Hűtés vagy Szárítás üzemmódban).

Egyéb tudnivalók

- Ne használja a légkondicionálót a szoba hűtésétől/szárításától, a szoba fűtésétől vagy a ventilátor használatától eltérő célra.
- A kültéri egységre vonatkozóan a hőmérséklet és páratartalom megengedett tartományáért olvassa el a kültéri egység telepítési kézikönyvét.

12. KÜLÖN KAPHATÓ ALKATRÉSZEK

12.1. Vezetékes távvezérlő

A készüléket a külön megvásárolható vezetékes távvezérlővel is lehet működtetni.

A vezetékes és a vezeték nélküli távvezérlőt használhatja együtt is.

Azonban a vezeték nélküli távvezérlő néhány funkciója ilyen esetben korlátozott. Ha nem engedélyezett funkciót indítana el, sípoló hangot hall, és a [I], [E], [C], és [W] kijelző villog a beltéri egységen.

<Korlátozott funkciók a vezeték nélküli távvezérlőn>

Ha a vezetékes távvezérlővel (2-vezetékes) együtt használja

- Heti időzítő funkció működési mód
- Nagy teljesítményű működési mód
- Halk Kültéri Egység üzemmód működése
- 10 °C Fűtés üzemmód

Használhatja a vezetékes távvezérlőt és a vezeték nélküli LAN távvezérlőt (opcionális) is.

A mobil alkalmazás használata esetén azonban néhány funkció korlátozott.

Csoportos vezérlő

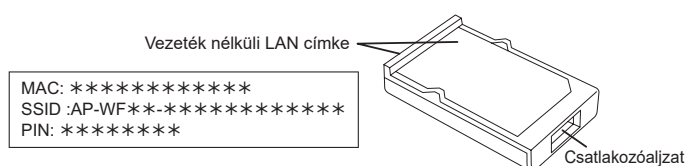
Egy távvezérlővel akár 16 légkondicionálót is vezérelhet. Minden légkondicionáló ugyanazzal a beállítással működik.

A csoportos vezérlőt és a vezeték nélküli LAN vezérlőt egyszerre nem használhatja.

12.2. Vezeték nélküli LAN vezérlő

A vezeték nélküli LAN vezérlő használatához WLAN-adapterre és mobilalkalmazásra van szükség.

A mobil alkalmazás működéséről az információt megtalálja a mobil alkalmazás üzemi kézikönyvében írja az SSID és a PIN kódot a következő táblázatba.



A WLAN adapterre vonatkozó információk

SSID	
PIN	

A Google Play a Google LLC. bejegyzett védjegye.

Az App Store az Amerikai Egyesült Államokban és egyéb országokban bejegyzett Apple Inc. szolgáltatási védjegye.

A vezeték nélküli LAN vezérlő használatához szükséges beállítások

1. lépés: Az alkalmazás szoftver telepítése

1. Típustól függően nyissa meg a „Google Play” vagy az „App Store” alkalmazást az okostelefonon vagy a táblagépen.
2. Keressen rá az „FGLair” kifejezésre.
3. A képernyőn megjelenő utasításokat követve telepítse az alkalmazás szoftvert (mobil alkalmazást).

2. lépés: A felhasználó regisztrációja

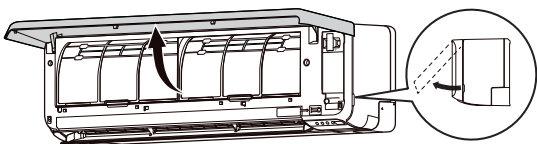
1. Nyissa meg a telepített mobil alkalmazást.
2. A mobil alkalmazás fiók területén megjelenő utasításokat követve végezze el a felhasználó regisztrációját (az okostelefonnal vagy a táblagéppel).

3. lépés: A WLAN adapter telepítése

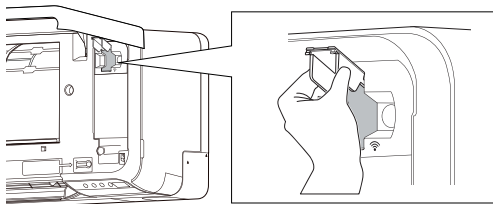
FIGYELEM

- A termék telepítésekor vagy eltávolításakor az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy lekapcsolta a légkondicionáló berendezés áramellátását.
- Ne helyezze be az ujját, pálcikát stb. a termék csatlakoztató alkatrészeibe és a beltéri egység csatlakozónyílásába. Ellenkező esetben fennáll az áramütés vagy a termék sérülésének veszélye.
- A sérülések elkerülése érdekében a termék telepítése vagy eltávolítása során ne álljon instabil emelvényre.

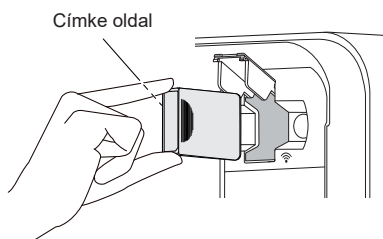
1. Ne felejtse el kikapcsolni a légkondicionálót vagy leválasztani az áramellátást.
2. Nyissa ki a beszívórácsot.



3. Nyissa ki a WLAN adapter burkolatát kattánásig.



4. Csatlakoztassa a WLAN adaptert a beltéri egység csatlakozónyílásába az ábrán látható irányban.



5. Zárja le a WLAN adapter burkolatát és a beszívórácsot.

4. lépés: A légkondicionáló regisztrálása (összekapcsolás a WLAN adapterrel)

MEGJEGYZÉSEK:

- A beállítás megkezdése előtt csatlakoztassa ismét a légkondicionáló áramellátását és várjon 60 másodpercet vagy többet.
- Ellenőrizze, hogy az okostelefonja vagy táblagépe kapcsolódik-e a légkondicionálóhoz csatlakozó hozzáférési ponthoz. A beállítás nem fog működni, ha nem ugyanahhoz a hozzáférési ponthoz csatlakozik.
- Ha 2 vagy több légkondicionálót szeretne vezérelni ugyanarról az okostelefonról vagy táblagépről, ismételje meg a kiválasztott mód beállítását.

- ☞ Regisztrálja a légkondicionálót a mobilalkalmazás utasításait követve.

Az üzemi kézikönyv csak a távvezérlő beállításának folyamatát írja le.

A regisztráció befejezését követően világítani kezd a beltéri egység [] jelzőfénye.

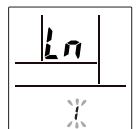
Hivatkozás

<Kézi csatlakoztatás>

A távvezérlő beállítása

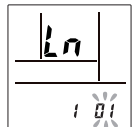
MEGJEGYZÉSEK: Ha 60 másodpercig nem nyom meg egyetlen gombot sem a távvezérlőn, a távvezérlő kijelzője visszakapcsol az eredeti kijelzésre.

1. Nyomja meg a távvezérlő gombját mindaddig, míg egyedül az órajelzés látható a távvezérlő egység kijelzőjén.
2. Tartsa nyomva legalább 5 másodpercig a távvezérlő gombját.
A megjelenik a távvezérlő kijelzőjén.



3. Nyomja meg a gombot.

4. Válassza a beállítást a gombbal.



5. Nyomja meg a gombot.

A beltéri egység a Kézi módba lép, és a beltéri egység [] jelzőfénye villogni kezd.

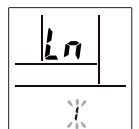
MEGJEGYZÉSEK: Amennyiben a regisztráció nem fejeződik be néhány percen belül, megtörténik a Kézi csatlakoztatási mód törlése és kikapcsol a [] jelzőfénye. Ebben az esetben végezze el újra a távvezérlő beállítását.

<Egyszerű csatlakoztatás>

A távvezérlő beállítása:

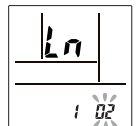
MEGJEGYZÉSEK: Ha 60 másodpercig nem nyom meg egyetlen gombot sem a távvezérlőn, a távvezérlő kijelzője visszakapcsol az eredeti kijelzésre.

1. Nyomja meg a távvezérlő gombját mindaddig, míg egyedül az órajelzés látható a távvezérlő egység kijelzőjén.
2. Tartsa nyomva legalább 5 másodpercig a távvezérlő gombját.
A megjelenik a távvezérlő kijelzőjén.



3. Nyomja meg a gombot.

4. Válassza a beállítást a gombbal.



5. Nyomja meg a gombot.





A beltéri egység Egyszerű csatlakoztatási módba lép, és a beltéri egység [] jelzőfénye villogni kezd (be/ki = 1 másodperc/1 másodperc).

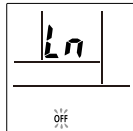
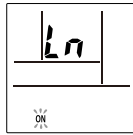
Ha a WLAN adapter talál egy olyan WLAN hozzáférési pontot, amihez csatlakozhat, a villogás lelassul. (be/ki = 2 másodperc/0,5 másodperc).



MEGJEGYZÉSEK: Amennyiben a WLAN hozzáférési ponthoz való csatlakozás nem fejeződik be néhány percen belül, megtörténik az Egyszerű csatlakozási mód törlése és kikapcsol a jelzőfénye. Ebben az esetben végezze el újra a távvezérlő beállítását.

A vezeték nélküli LAN átmeneti kikapcsolása

MEGJEGYZÉSEK: Ha 60 másodpercig nem nyom meg egyetlen gombot sem a távvezérlőn, a távvezérlő kijelzője visszakapcsol az eredeti kijelzésre.

1. Nyomja meg a  gombot mindaddig, míg egyedül az órakijelzés lesz látható a távvezérlő kijelzőjén.
2. Tartsa nyomva legalább 5 másodpercig a távvezérlő  gombját.
A  megjelenik a távvezérlő kijelzőjén.
3. A távvezérlőn a  gomb megnyomásával válassza ki a **OFF** opciót. *



4. Nyomja meg a  gombot.
Kikapcsol a beltéri egység [] jelzőfénye.

* A vezeték nélküli LAN ismételt bekapcsolásához válassza a **ON** opciót a 2. lépésben.

Inicializálás (újraindítás)

Inicializálja (indítsa újra) a készüléket a következő helyzetekben:



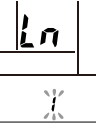


- A hozzáférési pont megváltozik
- A termék selejtezése
- A termék átadása harmadik fél számára

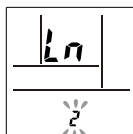
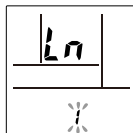
A légkondicionáló regisztrációjának törlése



Végezze el a légkondicionáló regisztrációjának törlését. (A részletekért olvassa el a mobil alkalmazás üzemi kézikönyvét.)

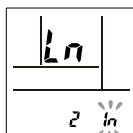
Új WLAN adapter inicializálása

MEGJEGYZÉSEK: Ha 60 másodpercig nem nyom meg egyetlen gombot sem a távvezérlőn, a távvezérlő kijelzője visszakapcsol az eredeti kijelzésre.


1. Nyomja meg a  gombot mindaddig, míg egyedül az órakijelzés lesz látható a távvezérlő kijelzőjén.
2. Tartsa nyomva legalább 5 másodpercig a távvezérlő  gombját.
A  megjelenik a távvezérlő kijelzőjén.
3. A távvezérlőn a  gomb megnyomásával válassza ki a  opciót.



4. Nyomja meg a  gombot.
Villogni kezd a távvezérlő kijelzőjének  kijelzése.



5. Nyomja meg a  gombot.

A gyors villogást követően kikapcsol a beltéri egység [] jelzőfénye.

A használat folytatása

Amennyiben Ön vagy egy harmadik fél tovább kívánja használni a terméket, egy másik hozzáférési ponthoz való ismételt csatlakozáshoz kövesse a „A légkondicionáló regisztrálása (összekapcsolás a WLAN adapterrel)” folyamatot.

MEGJEGYZÉSEK: Nem lehetséges a vezeték nélküli LAN beállítása, ha a korábbi tulajdonos nem törölte a regisztrációt vagy nem inicializálta a terméket. Ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot egy felhatalmazott szerviz-szakemberrel.

12.3. Több beltéri egységes légkondicionáló


Ez a beltéri egység több beltéri egységes kültéri egységhez csatlakoztatható. A több beltéri egységes légkondicionálóval több beltéri egységet használhat, különböző helyeken. A beltéri egységek működtethetők egyidejűleg, a saját teljesítményüknek megfelelően.

Több egység egyidejű használata

- Több beltéri egységes légkondicionáló használata esetén több beltéri egységet üzemeltethet egyidejűleg, de ha 2 vagy több beltéri egység üzemel egyidejűleg ugyanabban a csoportban, akkor a fűtési és a hűtési hatékonyság kisebb lesz, mint egyetlen beltéri egység külön használata esetén. Ennek megfelelően, ha 1-nél több beltéri egységet kíván egyidejűleg használni, a használatot inkább éjszákára és más olyan időpontokra időzítse, mikor a légkondicionálót kevésbé veszik igénybe. Ehhez hasonlóan, ha több egység fűtési funkcióját használja egyszerre, javasoljuk, hogy szükség esetén más kiegészítő fűtőberendezésekkel együtt használja azokat.
- A szezonális és kültéri időjárási viszonyok, a szobák felépítése, valamint a jelenlévő személyek száma is befolyásolhatja a készülék működési hatékonyságát. Javasoljuk, hogy próbáljon ki különböző üzemeltetési funkciókat annak érdekében, hogy kitapasztalja az egységek által biztosított hűtés és fűtés mértékét és olyan módon használja az egységeket, ami a leginkább megfelel családjá életmódjának.
- Ha úgy tapasztalja, hogy egy vagy több egység alacsony hatékonysággal hűt vagy fűt az egyidejű működés során, javasoljuk, hogy ne használjon egyidejűleg több egységet.
- Nem üzemeltetheti az egységet az alábbi, különböző üzemmódok esetén. Ha a beltéri egységet olyan üzemmódra állította be, amelyet nem képes elvégezni, akkor a beltéri egységen villog a [] jelzőfény (1 másodperc be, 1 másodperc ki) és az egység készenléti üzemmódra vált.
Fűtés üzemmód és Hűtés üzemmód (vagy Szárítás üzemmód)
Fűtés üzemmód és Ventilátor üzemmód
- Az egységet az alábbi, különböző üzemmódok esetén működtetheti.
Hűtés üzemmód és Szárítás üzemmód
Hűtés üzemmód és Ventilátor üzemmód
Szárítás üzemmód és Ventilátor üzemmód
- A beltéri egység működési módját (Fűtés üzemmód vagy Hűtés (Szárítás) üzemmód) az elsőként működésbe hozott beltéri egység működési módja határozza meg. Ha a beltéri egységet Ventilátor üzemmódban indítja el, a kültéri egység működési módja nem határozható meg. Például ha a beltéri egységet (A) Ventilátor üzemmódban indítja el, majd a beltéri egységet (B) Fűtés üzemmódban működteti, a beltéri egység (A) ideiglenesen Ventilátor üzemmódban kezd el működni, viszont ha a beltéri egység (B) Fűtés üzemmódban kezdett el működni, akkor a beltéri egységre (A) vonatkozó [] jelzőfény kezd el működni (1 másodperc be, 1 másodperc ki) és készenléti üzemmódra vált. A beltéri egység (B) továbbra is Fűtés üzemmódban fog működni.

13. HIBAELHÁRÍTÁS

VIGYÁZAT

 Az alábbiak esetén azonnal állítsa le a légkondicionáló működését, csatlakoztassa le az áramellátásról úgy, hogy elfordítja a megszakítót vagy kihúzza a tápkábelt. Ezután lépjen kapcsolatba a képesített szervíz-szakemberrel.

Mindaddig, amíg a tápkábel nincs kihúzva, az egység áram alatt van, még akkor is, ha ki van kapcsolva.

- Az egység valamilyen égett szagot áraszt vagy füstöl.
- Víz szivárog az egységből.

Az egység egyáltalán nem működik.

- Áramkimaradás volt?
Az áramellátás helyreállása után az egység automatikusan újraindul. (Lásd: **10. oldal.**)
- Működésbe lépett az áramkör-megszakító?
⇒ Kapcsolja be az áramkör-megszakítót.
- Biztosíték égett ki vagy kioldott az áramkör-megszakító?
⇒ Cserélje ki a biztosítékot vagy állítsa vissza az áramkör-megszakítót.
- Működik az időzítő?
⇒ Az időzítő beállításainak ellenőrzéséhez, illetve kikapcsolásához lásd: **6. oldal.**

Gyenge hűtési vagy fűtési teljesítmény.

- Működik az egység a megengedett hőmérséklet-tartományon kívüli feltételek mellett?
Ebben az esetben az automatikus védőáramkör működése miatt a légkondicionáló működése leállhat.
- A levegőszűrő szennyeződött?
⇒ Tisztítsa meg a légszűrőt. (Lásd: **8. oldal.**)
- Elzáródott a beltéri egység beszívórácsa vagy kimeneti nyílása?
⇒ Szüntesse meg az eltömődést.
- Megfelelően van beállítva a szobahőmérséklet?
⇒ A hőmérsékleti beállítások módosításához lásd: **5. oldal.**
- Nyitva maradt egy ablak vagy ajtó?
⇒ Zárja be az ablakot vagy az ajtót.
- A ventilátor sebességbeállítása Csendes?
⇒ A ventilátor sebességének módosításához lásd: **5. oldal.**
- Beállította a Halk Kültéri Egység működési módot?
⇒ A Halk Kültéri Egység üzemmód leállítását lásd: **8. oldal.**
- <Hűtés üzemmódban> Közvetlen vagy erős napsugár érkezik a szobába?
⇒ Húzza el a függönyöket.
- <Hűtés üzemmódban> A szobában egyéb, hőt termelő berendezések vagy működő számítógépek vannak, illetve túl sok személy tartózkodik ott?
⇒ Kapcsolja ki a fűtőberendezést vagy a számítógépeket vagy állítsa a hőmérsékletet alacsonyabbra. (Lásd: **5. oldal.**)

A légáram gyenge vagy megszűnik.

- A ventilátor sebességbeállítása Csendes?
⇒ A ventilátor sebességének módosítását lásd: **5. oldal.**
- Beállította a ventilátor vezérlést energiamegtakarításhoz? Ebben az esetben hűtés közben a beltéri egység ventilátora időszakszerűen leállhat.
⇒ A Ventilátor vezérlés energiamegtakarítás céljából funkció kikapcsolását lásd: **7. oldal.**
- <Fűtés üzemmódban> Most indította a működést?
Ebben az esetben a ventilátor átmenetileg nagyon alacsony sebességgel forog, hogy felmelegítse az egység belső alkatrészeit.
- <Fűtés üzemmódban> A szobahőmérséklet magasabb, mint a beállított hőmérséklet?
Ebben az esetben a kültéri egység leáll és a beltéri egység ventilátora nagyon alacsony sebességgel forog.
- <Fűtés üzemmódban> villog-e a [I] jelzőfény?
Ebben az esetben működik az Automatic defrosting (automatikus leolvasztó) működés. A beltéri egység legfeljebb 15 percre leáll. (Lásd: **10. oldal.**)
- <Szárítás üzemmódban> A beltéri egység a szoba páratartalmának beállítása érdekében alacsony ventilátorsebességgel működik, és előfordulhat, hogy időnként leáll.
- <Auto üzemmódban> A felügyeleti működés alatt a ventilátor nagyon alacsony sebességgel forog.

Zaj hallható.

- A leállítást követően működik az egység vagy azonnal leáll?
Ebben az esetben hallható a hűtőfolyadék áramlása. Ez különösen a működés megkezdése utáni 2-3 percben feltűnő lehet.
- Működés során hall enyhe nyirkorgó hangot?
A hangot a hőmérséklet-változás idézi elő, az előlap tágulásának és összehúzódásának eredményeként.
- <Fűtés üzemmódban> Hall sziszegő hangot?
Ezt a hangot az automatikus leolvasztó üzemmód okozza. (Lásd: **10. oldal.**)

Szagot bocsát ki az egység.

- A légkondicionáló elnyelheti a beltéren található textilek, bútorok vagy cigarettafüst szagát. Működés során kibocsáthatja ezt a szagot.

Párát vagy gőzt bocsát ki az egység.

- <Hűtés vagy Szárítás üzemmódban> Előfordulhat olyan vékony pára, mely a hirtelen hűtési folyamat nyomán keletkezett lecsapódásból származik.
- <Fűtés üzemmódban> villog-e a beltéri egység [I] jelzőfénye?
Ebben az esetben a kültéri egységből gőz áramolhat ki az Automatic defrosting (automatikus leolvasztó) működés következtében. (Lásd: **10. oldal.**)

A kültéri egység vizet bocsát ki.

- <Fűtés üzemmódban> A kültéri egység vizet bocsáthat ki, amely az automatikus leolvasztás működéséből származik. (Lásd: **10. oldal.**)

Az egység a távvezérlő beállításától eltérően működik.

- Lemerültek a távvezérlő elemei?
⇒ Cserélje ki az elemeket.

Késik a működés újraindítás után.

- Az áramellátás kikapcsolt állapotról hirtelen bekapcsolt?
Ebben az esetben a kompresszor körülbelül 3 percre kikapcsol, hogy megakadályozza a biztosíték kiégését.

Az alábbi esetekben azonnal állítsa le a működést és hozza működésbe az elektromos megszakítót. Utána konzultáljon velük: Képesített szervíz-szakember.

- A probléma továbbra is fennáll, pedig elvégezte ezeket az ellenőrzéseket és diagnosztikákat.
- Villog a beltéri egység [I] és [⚡] kijelzése, miközben a [🏠] kijelzés gyorsan villog.

MEGJEGYZÉSEK: A WLAN vezérlőhöz kapcsolódó hibaelhárításhoz olvassa el a WLAN adapter beállítási útmutatóját vagy az okostelefonra vagy táblagépre telepített mobil alkalmazást.

■ A visszajelző lámpák állapota

📶 : Az utasítás a vezeték nélküli LAN vezérlőre (külön megvásárolható) vonatkozik.

Világítási minta: ○ ki, ● be, ☀ villog, — bármilyen állapot

Állapot	Okok és megoldások	Lásd: o.
	Automatikus leolvasztó működés ⇒ Várjon a leolvasztás befejezéséig (legfeljebb 15 perc).	10
	Szűrő kijelző ⇒ Tisztítsa meg a légszűrőt és állítsa vissza a szűrő kijelzőt.	10
	Hibakód kijelző ⇒ Lépjen kapcsolatba a képesített szerviz-szakemberrel.	-
	Automatikus újraindítás miatti időzítő beállítás hiba ⇒ Állítsa vissza az óra és az időzítő beállítását.	10
	Testüzem működés (kizárólag képesített szakember esetén) ⇒ A testüzemből való kilépéshez nyomja meg a gombot.	3
	A hozzáférési pont áramellátása nincs bekapcsolva. ⇒ Ellenőrizze, hogy a hozzáférési pont áramellátása be van kapcsolva.	-
	Előfordulhat, hogy a WLAN adapter nem csatlakozik megfelelően a hozzáférési ponthoz. ⇒ Válassza le a légkondicionáló áramellátását (megszakítóval vagy dugasszal), majd csatlakoztassa újra.	10
	A WLAN adapter szoftverfrissítése befejeződött.	-
	A légkondicionáló regisztrációja (a WLAN adapter párosítása) során	11
	Tiltott funkció	10
	(Több beltéri egységes csatlakozás esetén) Készenléti üzemmód ⇒ Ellenőrizze a beltéri egység beállított működési módját.	12

■ Kézi Auto működés és a Szűrő jelzőfény visszaállítása

A légkondicionálót működtetheti a beltéri egység gombjával.

Állapot	A lenyomás hossza	Üzem mód vagy működtetés
Működéskor	Több, mint 3 másodperc	Leállítás
Leállítás	2 másodperc vagy kevesebb	Szűrő kijelző visszaállítás
	Több, mint 3 másodperc és kevesebb mint 10 másodperc	Auto (*1)
	Több, mint 10 másodperc (Kizárólag szervizeléshez.) (*2)	Kényszerített hűtés

*1) Több beltéri egységes csatlakoztatáskor a működési mód a másik beltéri egységet követi.

*2) A kényszerhűtés leállításához nyomja meg ezt a gombot, vagy a gombot a távvezérlőn.